

5. Ak je odpoveď na štvrtú otázku záporná, t. j. ak sa na účely uplatnenia zákazu vyhodnocuje ujma na inej úrovni, než je tá, v dôsledku ktorej sa biotop v danej oblasti posudzuje na účely uplatnenia zákazu, má sa potom toto hodnotenie uskutočniť v niektorej z týchto mierok alebo na niektorej z týchto úrovní:
- určitá zemepisne obmedzená časť populácie vymedzená v písm. a), napríklad v rámci hraníc regiónu, členského štátu alebo Európskej únie;
  - dotknutá miestna populácia (biologicky izolovaná od ďalších populácií daného druhu);
  - dotknutá metapopulácia;
  - celá populácia druhu v rámci príslušného biogeografického regionálneho úseku výskytu druhu?

Otázky 2 a 4 položené zo strany Mark- och miljödombstolen (Súd pre pozemkové veci a záležitosti životného prostredia, Švédsko) zahŕňajú otázku, či sa prísna ochrana upravená v smerniciach prestane uplatňovať na druhy, pri ktorých bol dosiahnutý cieľ smerníc (priaznivý stav ochrany).

---

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 20, 2010, s. 7

(<sup>2</sup>) Ú. v. ES L 206, 1992, s. 7; Mim. vyd. 15/002, s. 102

---

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Kammarrätten i Göteborg (Švédsko) 19. júna 2019 —  
Allmänna ombudet hos Tullverket/Combinova AB**

(Vec C-476/19)

(2019/C 288/42)

Jazyk konania: švédčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Kammarrätten i Göteborg

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Odvolateľ:* Allmänna ombudet hos Tullverket

*Odporkyňa:* Combinova AB

**Prejudiciálna otázka**

Colný dlh pri dovoze alebo vývoze, ktorý vznikol podľa článku 79, zanikne v súlade s článkom 124 ods. 1 písm. k) (<sup>1</sup>), ak sa colným orgánom dostatočne preukáže, že tovar nebol použitý alebo spotrebovaný a bol prepravený z colného územia Únie. Znamená pojem „použitý“ to, že tovar bol zušľachtený alebo spracovaný na účely, na ktoré bolo spoločnosti udelené povolenie na tento tovar, alebo sa tento pojem týka použitia, ktoré presahuje rámec tohto zušľachtenia alebo spracovania? Je relevantné, či dôjde k použitiu pred alebo po vzniku colného dlhu?

---

(<sup>1</sup>) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 2013, s. 1)